



Montageanleitung der REMUS Soundcontrollers Installation instruction for the REMUS sound controller

Alfa Romeo Giulia Quadrifoglio 2016 →

Nicht für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen!

Not approved for usage on public roads!

Verpackungsinhalt / Packing contents

REMUS Steuereinheit
REMUS control module



REMUS Funkfernbedienung
REMUS remote control



REMUS OBD Adapter
REMUS OBD adapter



2x Aktuatorkabel
2x actuator cables



Zuleitungskabel
power cable



2x Aktuator
2x actuator



Schwachstromverbinder
connector



Kabelbinder + Klebesocket
cable ties + adhesive socket



2x Schraube M5, 1x Mutter M8
2x bolts M5, 1x nut M8



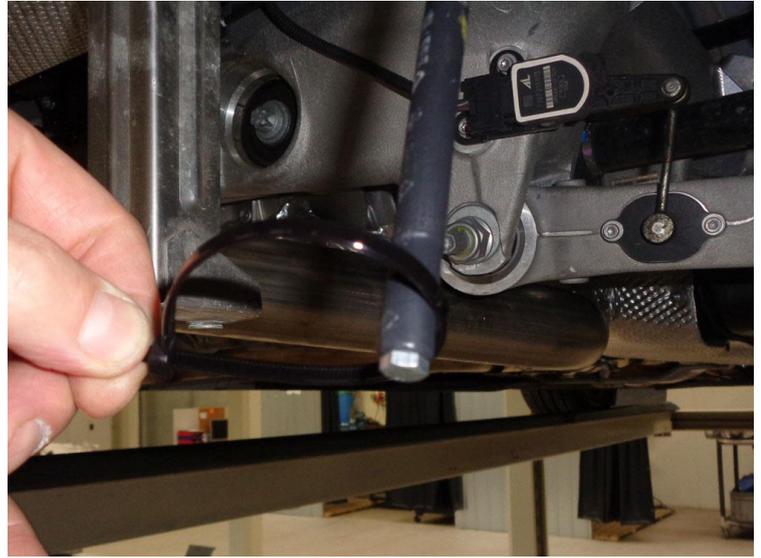
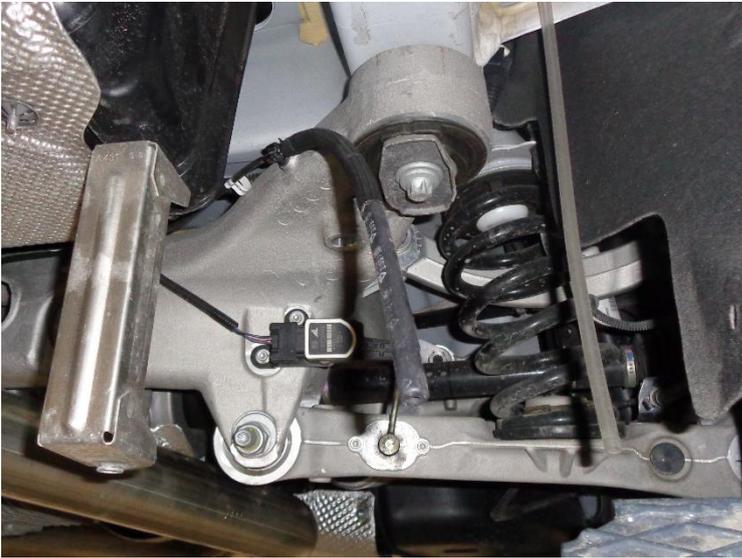


Montageanleitung der REMUS Soundcontrollers Installation instruction for the REMUS sound controller

Alfa Romeo Giulia Quadrifoglio 2016 →

Die Unterdruckschläuche der Serienabgasanlage mit Hilfe der mitgelieferten Dichtelemente abdichten und mit Kabelbindern fixieren.

Seal the vacuum hoses of the standard exhaust system with the supplied sealing elements and fix them with cable ties.



Die rechte Seitenverkleidung entfernen.
Remove the right side cover.





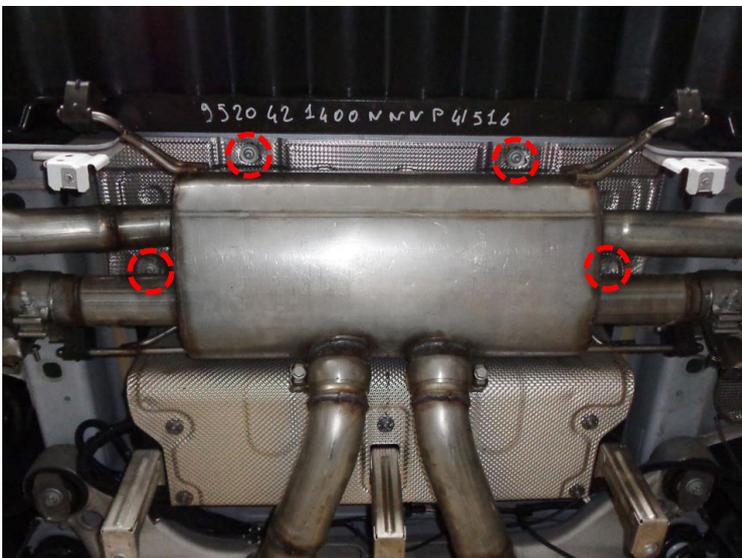
Montageanleitung der REMUS Soundcontrollers Installation instruction for the REMUS sound controller

Alfa Romeo Giulia Quadrifoglio 2016 →

Die Dichtung des Batterieschlauchs herausziehen um Platz für die REMUS Aktuatorkabel zu schaffen.
Pull out the sealing of the batteries hose to create a passage for the REMUS actuator cables.



Das Hitzeschutzblech über dem Schalldämpfer lösen. Das längere REMUS Aktuatorkabel von der linken Klappe beginnend unter dem Hitzeschutzblech bis zur Öffnung des Batterieschlauchs verlegen.
Loosen the heat shield, located over the rear exhaust. Guide the longer REMUS actuator cable, starting at the left valve, above the heat shield to the opening of the batteries hose.





Montageanleitung der REMUS Soundcontrollers Installation instruction for the REMUS sound controller

Alfa Romeo Giulia Quadrifoglio 2016 →

Die Aktuatorkabel durch die Öffnung des Batterieschlauchs in den Kofferraum verlegen. Die Dichtung passend für die Aktuatorkabel einschneiden.

ACHTUNG: Die Aktuatorkabel dürfen nicht mit heißen Teilen der Abgasanlage in Kontakt kommen!

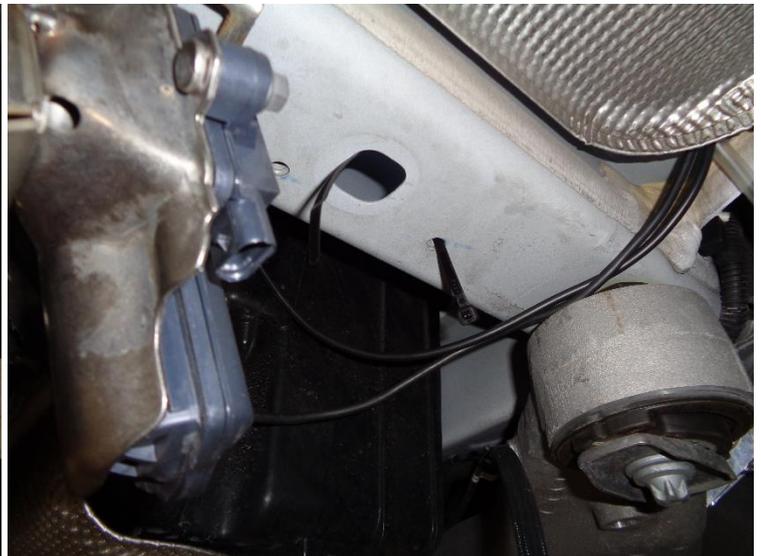
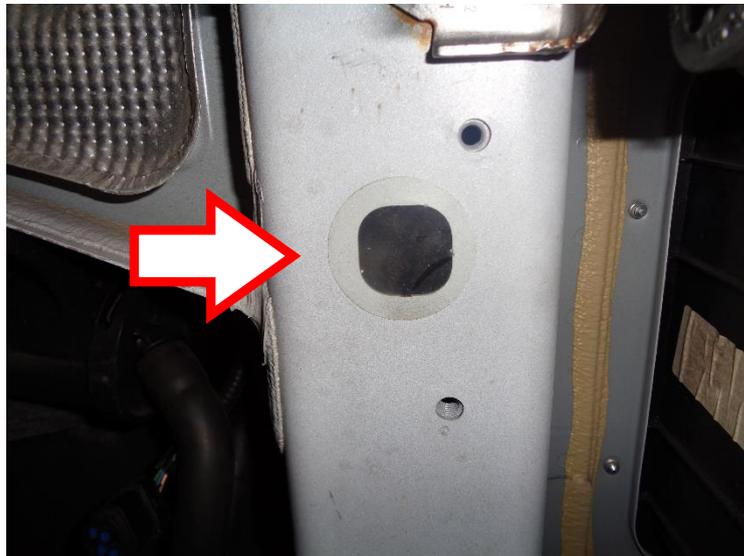
Guide the actuator cables through the opening of the batteries hose into the trunk. Cut the seal to fit the actuator cables.

ATTENTION: Make sure that the cables do NOT come in contact with ANY hot part of the exhaust system!



Den Aufkleber vom Träger auf der rechten Fahrzeugseite entfernen und einen Kabelbinder im Fahrzeugträger positionieren.

Remove the sticker from the car body carrier located on the right car side and position a cable ties into it.





Montageanleitung der REMUS Soundcontrollers Installation instruction for the REMUS sound controller

Alfa Romeo Giulia Quadrifoglio 2016 →

Die beiden Aktuatorkabel sowie den Serienunterdruckschlauch der rechten Klappe mit Hilfe des Kabelbinders am Fahrzeugunterboden fixieren. Auch der Serienunterdruckschlauch der linken Klappe muss mit Hilfe eines Kabelbinders fixiert werden.

Fix both actuator cables as well as the standard vacuum hose of the right valve by using the cable tie to the car body. The standard vacuum hose of the left valve must also be fixed with a cable tie.

Rechts
right



Links
left



Die REMUS Aktuatorenkabeln an den Aktuatoren anschließen.
Connect the actuators with the REMUS actuator cables.





Montageanleitung der REMUS Soundcontrollers Installation instruction for the REMUS sound controller

Alfa Romeo Giulia Quadrifoglio 2016 →

Die Kofferraumleuchte vorsichtig ausbauen.
Carefully remove the luggage compartment light.



Den roten und schwarzen Draht des REMUS Zuleitungskabels hinter der Verkleidung verlegen. Den roten Draht zur Kofferraumleuchte führen.

Guide the red and black wire of the REMUS power cable behind the side cover. Lay the red wire to the luggage compartment light.



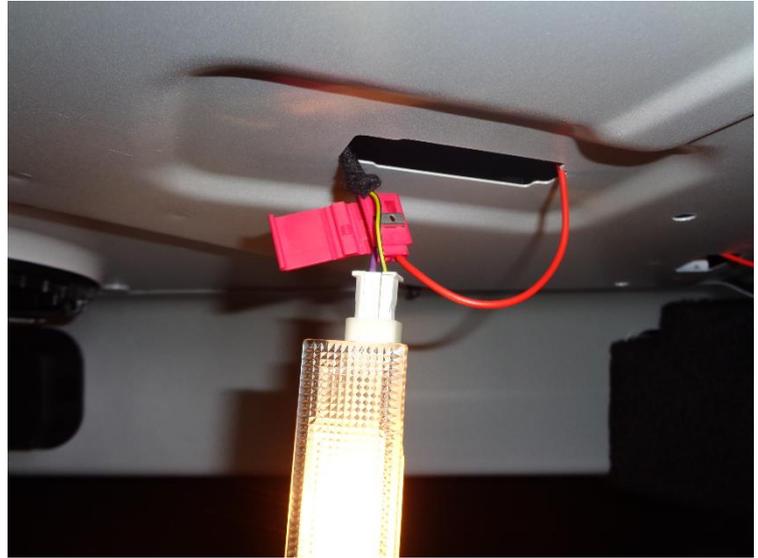
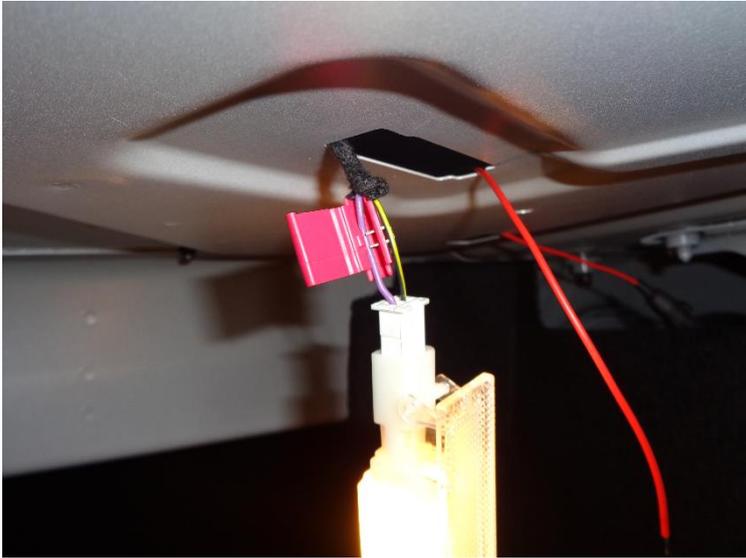


Montageanleitung der REMUS Soundcontrollers Installation instruction for the REMUS sound controller

Alfa Romeo Giulia Quadrifoglio 2016 →

Den roten Draht des REMUS Zuleitungskabels mit Hilfe des mitgelieferten Schwachstromverbinders auf "+" der Kofferraumleuchte (violetter Draht) installieren. Die Kofferraumleuchte wieder einbauen.

Splice the red wire of the REMUS power cable, using the supplied connector, on "+" of the luggage compartment light (violet wire). Remount the luggage compartment light.



Den schwarzen Draht des REMUS Zuleitungskabels mit Hilfe der mitgelieferten M8 Mutter am Fahrzeugblech verschrauben.

Mount the black wire of the REMUS power cable, by using the supplied M8 nut, onto the car body.





Montageanleitung der REMUS Soundcontrollers Installation instruction for the REMUS sound controller

Alfa Romeo Giulia Quadrifoglio 2016 →

Das Zuleitungskabel sowie die Aktuarkabel mit der REMUS Steuereinheit verbinden. Die Steuereinheit hinter der Seitenverkleidung verstauen und mittels Klebesockel und Kabelbindern fixieren. Die entfernte Verkleidung wieder montieren.

Connect the power cable as well as both actuator cables with the REMUS control module. Stow the control module behind the side cover and fix it with the adhesive socket and cable ties. Remount the side cover.



Installation des REMUS OBD Adapters / Installation of the REMUS OBD adapter

Verbinden sie den REMUS OBD Adapter mit den OBD Eingang ihres Fahrzeugs.

Connect the REMUS OBD adapter with the vehicle's OBD plug.

